

Informe actual de **CORONAVIRUS**

(COVID-19)

2 de diciembre 2021

CORONAVIRUS.DC.GOV



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

SOMOS WASHINGTON GOBIERNO DEL
DISTRICTO DE COLUMBIA
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

LO ÚLTIMO SOBRE LA VARIANTE OMICRON

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

SOMOS WASHINGTON GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

- El 26 de noviembre, la Organización Mundial de la Salud (OMS) clasificó una nueva variante, B.1.1.529, como Variante de preocupación y la nombró Omicron.
- El 30 de noviembre, Estados Unidos clasificó a Omicron como una variante preocupante.
- El 1 de diciembre se confirmó el primer caso en Estados Unidos.

Todavía hay mucho que aprender sobre la variante Omicron. Aún no conocemos la transmisibilidad o la gravedad de la enfermedad que causa, pero los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades están trabajando con socios internacionales para obtener más información.

La secuenciación se utiliza para identificar y rastrear variantes emergentes en nuestra región.

El departamento de salud (DC Health) exige que todos los hospitales del Distrito y laboratorios privados secuencien al menos el 10% de todas las muestras positivas para SARS-COV-2 y reporten esa información a DC Health. Cualquier laboratorio que no pueda realizar la secuenciación debe enviar muestras al Laboratorio de Salud Pública de DC (DC PHL).

El Distrito se encuentra entre los 10 primeros estados que comparten el mayor porcentaje de secuenciación de datos con GISAID para ayudar a rastrear la evolución del coronavirus.



VARIANTES DETECTADAS EN NOVIEMBRE

El mes pasado, el Laboratorio de Salud Pública de DFS y otros laboratorios **secuenciaron 681 muestras positivas de COVID-19.**

Variante	Numero Detectado	Porcentaje
Delta (B.1.617.2)	657	96.5%
B.1.2	5	0.7%
Alpha (B.1.1.7)	3	0.4%
B.1.1.207	3	0.4%
B.1.525	3	0.4%
B.1	1	0.1%
B.1.1	1	0.1%
B.1.526	1	0.1%
B.1.636	1	0.1%
B.1.637	1	0.1%
No clasificado	5	0.7%



ÚLTIMAS MÉTRICAS DE SALUD DE DC

CORONAVIRUS.DC.GOV



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

SOMOS WASHINGTON GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
DC ALCALDESA MURIEL BOWSER

COVID-19 Key Metrics Summary Table

Data through December 1, 2021

	Weekly Case Rate per 100,000 population	Daily Case Rate per 100,000 population	Hospitalization % of COVID-19 Cases	Contact Attempts among "high risk" cases	Interviews among "high risk" cases	Fully Vaccinated DC residents
Recent Value	68.0	6.7	6.8%	92.3%	82.2%	63.0%
One Month Prior	83.8	12.0	5.1%	100.0%	87.1%	61.3%
7 Day Trend	Improving	Improving	Worsening	Improving	Worsening	Improving

Recomendado: Usa mascarilla en interiores



Continúe utilizando estrategias de mitigación por etapas.

- **Vacúnese**
- **Hágase la Prueba**
- **Use una Mascarilla**
- **Elija sabiamente sus actividades**
- **Lávese las manos con frecuencia**
- **Quédese en casa si está enfermo**

Todos las personas de 5 años de edad o más deben vacunarse lo antes posible.

Las familias también deben continuar recibiendo sus vacunas contra la gripe y asegurarse de que están haciendo y asistiendo a citas regulares de atención médica preventiva (por ejemplo, exámenes físicos anuales).

- Todos los adultos (mayores de 18 años) que recibieron J&J antes del 1 de octubre, pueden recibir una dosis de refuerzo.
- Todos los adultos (mayores de 18 años) que recibieron Moderna o Pfizer antes del 1 de junio, pueden recibir una dosis de refuerzo



A partir del lunes, 6 de diciembre:

Toda la familia puede vacunarse en el mismo lugar.

- Las vacunas pediátricas (de 5 a 11 años) estarán disponibles en todos los sitios sin cita previa en la biblioteca y en todos los sitios temporales de vacunación.
 - *CHEC y Fort Stanton Rec Center, que son operados por Safeway, seguirán siendo sitios de vacunación para mayores de 12*
- Los adultos que acompañan a los niños a las clínicas de vacunación pediátrica también pueden recibir su vacuna COVID-19, incluidos los refuerzos.

La próxima semana, se abrirán tres sitios de vacunación adicionales y la Biblioteca Capitol View reemplazará a la Biblioteca Benning como un sitio de vacunación. Estos sitios servirán a todas las personas mayores de 5 años.

- Biblioteca Conmemorativa de Martin Luther King Jr. (901 Calle G NW)
- Biblioteca Petworth (4200 Avenida Kansas NW)
- Biblioteca Woodridge (1801 Calle Hamlin NE)

Comenzando el lunes, 6 de diciembre, las familias podrán hacer una cita para citas de vacunación en sus casas para niños de 5-11 años. Todas las personas en la casa mayores de 5 años podrán vacunarse, incluso con dosis de refuerzo.

Llame al 1-855-363-0333 para hacer una cita de vacunación en casa

1

Visite un centro operado por el Distrito que esté en **vaccinate.dc.gov**

2

Hacer una cita para vacunarse en casa llamando al **1-855-363-0333**

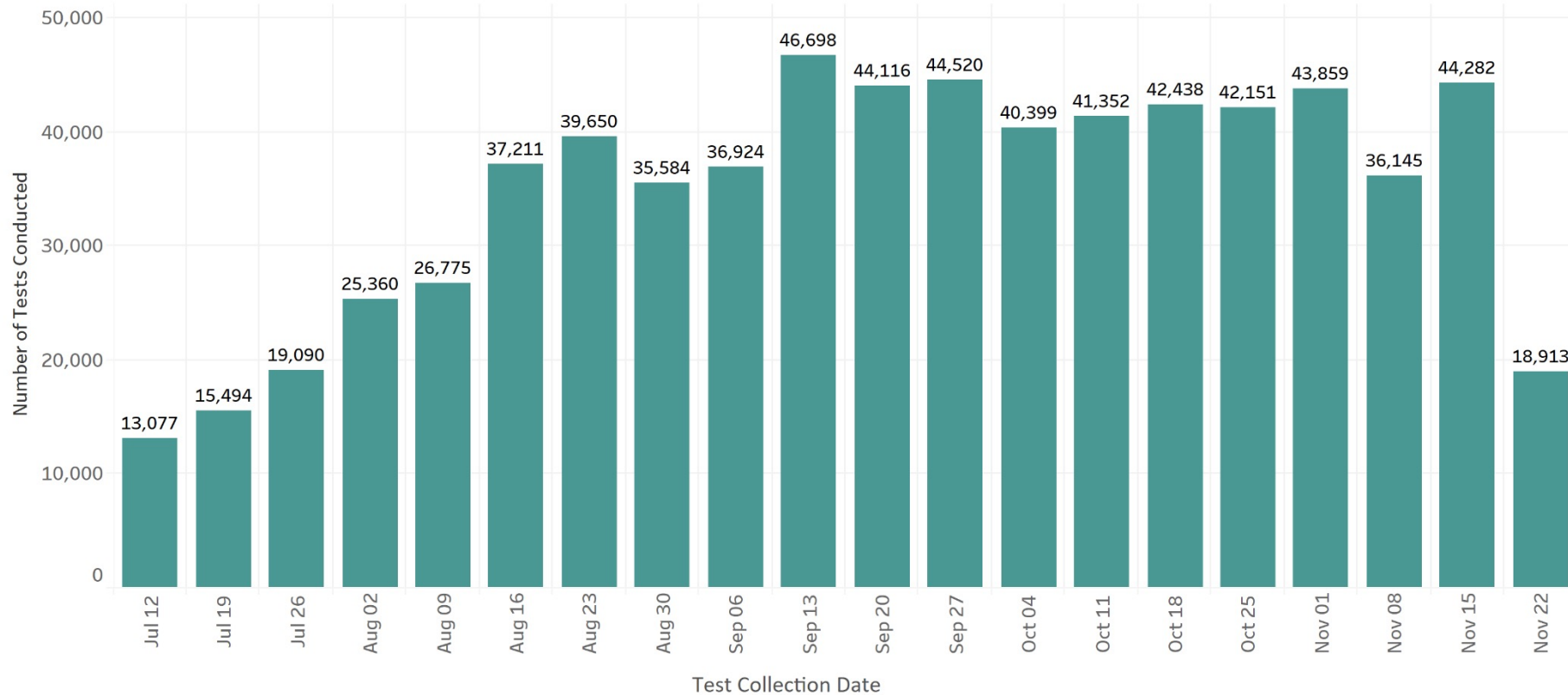
3

Hacer una cita con un proveedor de salud

4

Hacer una cita en una farmacia o en algún lugar que esté en **vaccines.gov**
Si no consigue una cita, vaya a un centro sin cita previa.

Recent COVID-19 Diagnostic Tests Conducted by Week
District of Columbia (2021)



Sources: DC Health and Public Health Labs. **Data are subject to change on a daily basis.**

Data notes: The weekly report of tests conducted is subject to the timeliness of test results reported from laboratories. These data reflect ongoing data quality improvements.

1

Hacer una cita con un proveedor de salud

2

Hacer una prueba en casa de venta libre y reportar los resultados en coronavirus.dc.gov/overthecounter

3

Recoger y entregar una prueba gratuita para hacerse en casa en cualquiera de los 27 lugares listados en coronavirus.dc.gov/testyourself

4

Ir a un centro de pruebas operado por el Distrito listado en coronavirus.dc.gov/testing

La Alcaldesa Muriel Bowser le ha pedido al Consejo que restaure la autoridad del Distrito para compras de emergencia para que DC pueda aumentar las pruebas, incluyendo más pruebas rápidas.

DC Health continuará aconsejando y recomendando el uso de mascarillas para individuos vacunados y sin vacunar.

District of Columbia COVID-19 WEEKLY Case Rate
per 100,000 population

Weekly Case Rate: **68.0**
per 100,000 population



El CDC recomienda que todas las personas utilicen mascarilla en lugares cerrados en público si están en un área de transmisión substancial o alta.



SOBRE EL USO DE LAS MASCARILLAS:

Todas las personas, independientemente de estado de vacunación, se le recomienda usar una mascarilla en interiores de los entornos públicos.

Las mascarillas continúan siendo **REQUERIDAS** en:

- Cualquier comercio que tenga un requisito de uso de mascarilla
- Centros de cuidado de salud
- En transporte público como autobuses y trenes, dentro de estaciones de tren, aeropuertos y en vehículos de movilidad compartida
- Dentro de escuelas, centros de cuidado de niños y bibliotecas
- Centros de espacios de congregación como asilos/centro de vivienda, albergues, dormitorios/residencias y centros correccionales
- En los edificios del gobierno de DC donde haya interacción directa entre empleados y el público (ej. centro de servicios del DMV o DHS, etc.)

LA CONTÍNUA RESPUESTA DEL DISTRITO CONTRA EL COVID-19

[CORONAVIRUS.DC.GOV](https://coronavirus.dc.gov)



DC | HEALTH
GOVERNMENT OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

WE ARE WASHINGTON
GOVERNMENT OF THE
DISTRICT OF COLUMBIA
DC MURIEL BOWSER, MAYOR

Esta mañana, la Alcaldesa Bowser le pidió al Consejo que implementara la legislación de emergencia para restaurar la autoridad del Distrito para contratación de emergencia.

Temprano este año, el Consejo le extendió la autoridad de la Alcaldesa de declarar una emergencia pública hasta enero 7 del 2021. Lamentablemente, al extender la emergencia, se hizo una enmienda para terminar la autoridad del Distrito de contratación de emergencia el 5 de noviembre del 2021.

Alentamos de manera encarecida al Consejo que restaure la autoridad del Distrito para contratación de emergencia. Esto asegurará que Washington, DC continúe estando bien posicionado para mantener nuestra respuesta comprensiva y robusta contra la crisis de COVID-19 y podamos cumplir con las necesidades de nuestros negocios y habitantes.